JOURNAL HEBDOMADAIRE.

BERNIER, Avocat, Directour.

The Library Governue, Offices, AANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMA Tous LES MERCREDIS

ANT. GAUVIN, Imprimear.

LE MANITOBA

SAINT-BONIFACE MARITORA

Moas readous tout, pour hoire, manger et se vettr.

Pour dames valant jusqu'a \$20,00. Vendredi pour \$7.50.

Sculement 17 costumes de dames, ce qui reste d'une grande quantité de costumes, de bonne qualité, pas p'us de deux semblables, pas de toutes les grandeurs, mais si votre numero a'y trouve, il y a ici un bon marché pour vous. Va-laut \$15.00, \$18 00 et \$20.00.

Prix pour Vendredi \$7.50.

## BON MARCHE DANS LA LINGERIE

Robes de nuit, très garnies pour 75 cts, 10 douzaines de robes de nuit, faites en belle baptiste blanche, garnies de broderies et d'insertions. Manches très garnies. Grandeurs 56,58 et 60. Prix Special pour Vendredi 75 ots.

Cte de la Baie d'Hudsen

# Rapellez-Vous

Toujours du papier a enduit de

Garde la chaleur et arrêtre le froid.

Ecrivez pour échantillons et prix

Agents Winnipeg.

# G. Olafson & Co.

PARINE D'AVOINE, ET

VARIETES DE TOUTES LES!

FARINES, GRAINE DE

LIN ET SARRAZIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg

## Cigares, Cigares, Cigares Cigarettes, Cigarettes,

PORTE-CIGARES. PORTE-CIGARETTES,





QUALITES, VARIETES, PRIX MODERES.

J. B. LECLERC.

MARCHAND DE LIQUEURS, GROS ET DETAIL

Rue Dumoulin, St-Boniface

Téléphone 2561.

B. de P. 4

# Grande Vente

# D'un fonds de Banqueroute No. 5361, Rue Main, Winnipeg

T. Finkelstein, l'acheteur bien connu de tous les fonds de banqueroute du Manitoba vient d'acheter celui du ROYAL STORE à un taux très réduit, et le détaille au Public au Dr Louis F.BOUCHE prix coutant.

Si vous voulez epargner de l'argent, allez chez T. FINKELSTEIN.

# MAGASIN ROYAL

AVENUE PROVENCHER

BARBIER-COIFFEUR

BLOCK DE L'HOTEL QUEBEC Avenue Taché St. Boarface

Tables de Pool OUVERT A TOUTES HEURES.

204 BLOCK McINTYRE TELEPHONE 110

Heures de Consultations, 2 a 6 P. M. RESIDENCE: AVE. PROVENCHER BEURES DE CONSULTATIONS

9 å 12 a. m. et 7a 9 p. m. TELEPHONE 1647

Visitetous les jours à l'Hôpital de St-

## LECOMTE.

Notaire Public. TERRES A VENDRE.

Dans Toutes les Puroisses Françaises du Manitoba Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

## A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLLICITEUR, NOTAIRE BTC., BTC. BLOC McINTYRE,

> Chambre 313. Winnipeg.

Teléphone, 384.

Ex Medecin et Chirurgien St. Beniface.

320} Main Street Winnipeg au dessus du magasin Burke et la pharmacie Bertrand, vis-à-vis la gare du Canadian Northern Railway.

HEURES DE BUREAU; -9 à 11 a.m. 2 à 5 p.m Visite tous les jours à l'Hôpital de Saint-

Telephone 2247. Service de Jour et de nuit.

NOEL BERNIER

## Bernier & Bernier,

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Chambres 512-514, Bloc McIntyre Rue Principale, Winnipeg.

Tel. No. 2079

Résidence St. Boniface, Phone 1245. HEURES DE BUREAU, -8 à 9 a.m., 12 à 2 et Winnipeg, No. 6664 Rue Mai Phone 1061. Heurs de Bureau, 3 à 5 p.m. Visite tout les jours a l'Hopital St, Bo-

Nos argenteries sont insurpas sées comme qualité, finie, tra-

vail artistique et style.

## THOS. J. PORTE

BIJOUTIER:

404 Bas Prizzipale, Winnine - Man

On parle Français

D.D.S.-DENTISTE

Coiu des rues Main et James La population française sera toujours certaine d'avoir satisfaction en allant chez M. le Dr Raleigh. Ouvrage garanti N'oubliez pas la place :-

5364. Rue Main, Winnines

# Chururgien-Dentiste

Elève du Collège dentaire de la Nouvelle. Oriéans; membre fondateur de la Sociéte de Stomatologie ; gradué du Collège destaire de Chicago, collège américaln de chirurgie deniaire.

222, RUE, McDERMOTT, coia de la rue Albert, en face des bureaux du Free Press et du Telegram.

# LA QUESTION DES ECOLES

EXTRAIT DE LA CIRCULAIRE DE SA GRANDEUR MOR LANGEVIN, ABCHEVEQUE DE SAINT-BONIFACE, ADRES-SÉE À SON CLERGÉ, ET DATÉE DU 9 MARS 1905.

Comme un grand nombre de personnes, non-seule-ment en dehors, mais même dans le diocèse, ne savent plus guères où en est la question des écoles du Manitoba, et que beaucoup croient faussement qu'elle est réglée, au moins en partie, Nous allons profiter de la circonstance si grave où la question des écoles des Territoires du Nord-Ouest est soulevée par la clause sur l'éducation insérée dans le bill d'organisation des deux provinces d'Alberta et de Saskatchewan, pour résumer la situation et au Manitoba et dans les Territoires.

Question des Ecoles du Manitoba au 1er Janvier 1905

L'on sait que la loi néfaste de 1890 nous a enlevé, au Manitoba, nos écoles séparées et confessionnelles, et si nous étions tentés de croire que ces écoles sont encore nôtres, parce qu'elles sont fréquentées par nos enfants, les difficultés qui nous sont faites, trop souvent, au sujet des livres, de l'enseignement du catéchisme, etc., etc., nous désabuseraient complètement.

Depuis 1890, aucune loi ne nous a rendu nos droits à l'école séparée et confessionnelle.

Le règlement de 1896, devenu loi en 1897 (30 mars), renferme une clause qui consacre le principe de l'école neutre. La clause 7 dit : "No separation of pupils by " religious denominations shall take place during the " secular school work." "Il n'y aura pas de séparation

" d'élèves d'après la religion durant les heures de classe " consacrées à l'enseignement profane."

Quand Nous avons essayé, à plusieurs reprises, de faire accepter nos écoles catholiques libres de Winnipeg par la ville elle-même, le "Bureau des écoles publiques" nous a répondu : "Cela est impossible, parce que c'est contre la loi," et on nous a menacé d'un procès si le Bureau passait outre. La clause 4 qui permet d'avoir un maître catholique alors qu'il y a 40 enfants dans les villes et 25 dans les campagnes, a toujours été invoquée en vain dans les centres mixtes. On s'en est bien moqué à Winnipeg et à Brandon.

Quant à la clause 10 concernant l'enseignement du français ou d'une autre langue que l'anglais, elle nous a rendu service dans quelques occasions encore assez rares

malheureusement.

La grande souffrance du moment, e'est que dans les cen-tres mixtes, (à Winnipeg et à Brandon), où il y a des écoles catholiques libres, nos catholiques sont obligés de payer une double taxe (un double impôt), l'une obligatoire, pour soutenir les écoles publiques neutres, ou mieux protestantes, et l'autre volontaire pour le soutien des écoles catholiques dirigées par nos chers Frères et les Révdes Sœurs, munis, pourtant, de diplômes reconnus par l'Etat.

Mais on nous demandera: Est-ce que votre position n'a pas été améliorée dans les centres catholiques, et à qui le devez-vous?

Notre position a été améliorée dans les centres catholiques, parce que, à la demande du Souverain Pontife, en 1897, nous avons consenti à faire passer nos écoles sous le régime des écoles publiques neutres, et en retour, nous avons reçu, depuis lors, les octrois des municipalités et du Gouvernement local, et ces écoles ne sont plus nôtres. "Mais, ajoutera-t-on, vous recevez beaucoup d'ar-

gent pour vos écoles, de quoi vous plaignez-vous?" Nous recevons, il est vrai, beaucoup d'argent, mais c'est parce que nous consentons à subir la privation

momentanée de nos droits scolaires. De par la loi actuelle, nous n'avons plus droit à nos livres catholiques; nous n'avons plus droit à des maîtres catholiques, au moins dans les centres mixtes; nous n'avons plus droit à l'enseignement religieux durant les heures de classe; nous n'avons plus droit, dans les centres mixtes, à nos taxes scolaires; en un mot, ce que nous appellions jusqu'ici nos écoles, n'est plus nôtre, parce que nous n'avons plus droit de les gouverner. Ces écoles ne sont plus des écoles catholiques, ce sont des écoles neutres.

Or, Sa Sainteté Léon XIII, dans sa mémorable encyclique "Affari vos," sur nos écoles catholiques du Manitoba, définit ainsi l'école catholique :

" De là la nécessité d'avoir des maîtres catholiques, des livres de lecture et d'enseignement approuvés par les évêques, et d'avoir la liberté d'organiser l'école de façon que l'enseignement y soit en plein accord avec la foi catholique."

Si donc la position s'est améliorée au point de vue matériel (au point de vue de l'argent), et dans les seuls centres catholiques, c'est que le Souverain Pontife Léon XIII, nous a demandé de faire de grandes concessions,mais qui oserait dire que ceci règle la question de nos

Elles restent vraies les paroles du grand pontife qui a qualifié la loi de 1897 de défectueuse, d'imparfuite et d'insuffisante, et qui a ajouté; "C'est beaucoup plus que les catholiques demandent et qu'ils ont, personne n'en doute, le droit de demander." Voilà le programme que tout catholique doit accepter.

Il ne faut pas juger de notre situation scolaire par la quantité d'argent reçu, ni par les déclarations et les écrits de politiciens on de visiteurs intéressés ou salariés, il faut la voir à la lumière des principes catholiques, à la lumière de la parole du Pape, et aussi à la lumière de la constitution du pays, puisque le plus haut tribunal de l'Empire Britannique a déclaré que nos droits avaient été lésés, que le pacte fédéral avait été violé; or, ces droits n'ont jamais été restaurés depuis, et le pacte fédéral reste

Nous ne voulons pas cependant être ingrats envers nos gouvernants actuels à Winnipeg, en méconnaissant la façon si liberale dont ils nous traitent, bien qu'ils ne recoivent pas de tous les catholiques l'appui qu'ils auraient droit d'en attendre dans les circonstances actuelles. Nous devons ajouter aussi que c'est grâce à une entente entre le Gouvernement Fédéral actuel et le Gonvernement local du Manitoba qu'une Ecole Normale, pour les écoles bilingues franco-anglaises, a été bâtie à Saint-Boniface.

Nous jouissons de certaines latitudes précieuses, mais tout cela est précaire et ne tient qu'à un fil ; la loi ne reconnaît que des écoles neutres (non-sectarian). Nous subissons encore des restrictions pénibles, ainsi nons

A suivre sur la 2me page.

Après une dure journee de travail, il n'y a rien de plus rafraichissant qu'une bonne tasse de the Blue Ribbon bien chaud.

Conservez les Coupons. Berivez pou avoir la liste Blue Ribbon, WINNIPEG. des Prix.

Reu! Reu! Reu!

Grande Vente a Sacrifice d'Habillements pour Hommes.

Les prix de \$12.50 réduits à \$8.50. Ceux de \$10.50 à \$6.50 Occasions Speciales

Le reste de nos Pardessus d'hiver doit être liquidé

Ceux de \$12.50 réduits à . . . \$6.50 Pantalons pour hommes de \$3.50. 1.95 Magnifiques pantalons de \$1.75 95c

Nous vous invitons cordialement à venir nous voir avant d'aller n'importe où ailleurs.

BANKRUPT STOCK CO., 246, rue Main, Winnipeg P. FAULKNER, Commis français. T. FINKELSTEIN, Prop

# DESROSIERS & CHARETTE

Ferblantiers Couvreurs

No. 82, AVENUE PROVENCHER. -SAINT-BONIFACE

SPECIALITE:

Systèmes de chauffage à air chaud, Plafonds métalliques et Corniches.

Nous avons aussi en mains un assortiment complet de POELES et FOURNAISES de toutes sortes

à des prix défiant toute compétition. Une visite vous convaincra du bon marché. Toutes commandes par la malle recevront une attention particulière. Telephone 3399

THE ROYAL FUNITURE Co. ltd.



Qui Vous Sauve Beaud'Argent

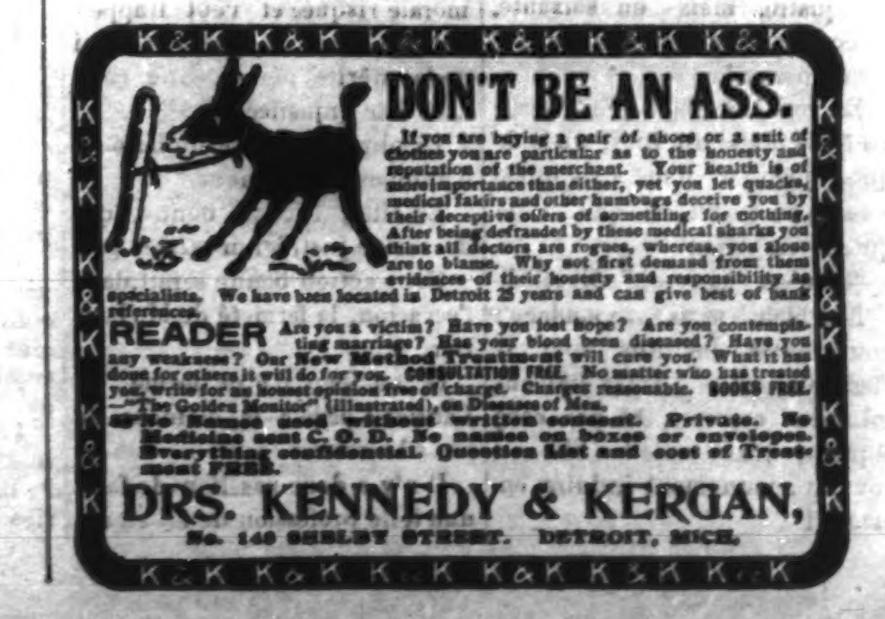
Une très belle ligne de meubles convenables pour présents du Jour de l'An, à des bas prix.

Achetez Vos Presents Maintenant

et nous les garderons pour vous jusqu'à ce que vous les voulies.

Furniture Co. Ltd.

298 Main Street Winnipeg.



Marcredi 3 Mai 1905

UNE REPLIQUE

"La vérité choque", dit un aveugle et petit. Le dernier numéro de la North West Review nons donne un bel exemple de ces faiblesses humaines.

Pour une trentaine de lignes cette feuille, elle nous sert en réponse trois couplets, où transperce l'humeur maussade dans laquelle a dû vivre leur auteur pendant plusieurs jours. Preuve que nous arions frappé trop juste.

Et si la North-West Review se bornait à remuer de la bile, ce siasme, qu'est-ce donc? serait pardonnable. Il y a des que nous n'avous pas prise ; elle ce sujet. vent se soustraire à des responsabilités qu'elle a positivement dire que notre confrère s'était encourues; elle s'accroche à des enfantillages qu'on s'étoune de trouver dans une feuille à la pose si grave et si savante.

Ainsi, la North-West Review fait semblant de croire que nous lui avons reproché de ne pas approuver la circulaire de Monseigneur l'Archevêque de Saint-Boniface.

D'abord, nons ne lui avons rien reproché, ni cela, ni autre chose! Nous avons simplement fait des constatations!

Et d'une!

Et de deux!

Nous avons constaté, non pas qu'elle n'approuvait point, mais qu'elle n'adhérait point. Entre approuver et adhérer, il y a une différence que des ignorants comme nous ne devraient point être obligés de signaler aux savants de la North-West Review.

La North-West Review prend la peine de nons traiter d'ignorants parceque nous avons traduit par document important les mots an- ici néanmoins. glais momentous pronouncement.

Eh bien voyons! tionnaires; servons - nous en, dements en question.

nous aussi. Webster, donne au mot momentous que la circulaire de Sa Grandeur la signification de important.

mot document explique: document, lo chose qui enseigne ou renseigne.

On peut donc appeler docu- Affari vos. ment toute écriture : une page d'histoire, un édit de roi, ane de deux opinions bien difféoirculaire d'évêques sont des do- rentes, qui substantiellement, et comme M. Clément de l'ape, sont cuments.

Ces autorités nous suffisent la même source. pour nous autoriser à prier la North-West Review de vouloir bien se renseigner exactement téressé à le savoir. avant de traiter les autres d'igno-

rants. Du reste, même en prenant lechoses sous l'aspect où la North West Review les place, il n'y aurait entre nous qu'une nuance reposant uniquement sur l'emploi d'un superlatif.

Or, tout ceci n'est qu'une chinoiserie dont un journaliste-un journaliste hounête, comme on l'est chez notre voisine - n'use que quand il est trop mal pris pour se dégager autrement. Et de trois!

distinction entre une circulaire et axiômes qu'elle énonce et la porun extrait de circulaire. Ma foi, tée qu'elle lui donne évidemils sont ébouriffants, nos savants, avec leurs subtilités et leurs cheveux fendilles non plus en quatre, mais en soixante. Avec eux, il faudrait tout mesu-

rer au pouce ! En vérité, la North West Reviere | met une injustice. va-t-elle prétendre qu'il y a là de quoi justifier une apostrophe d'apropos, disons-nous. aussi peu courtoise que celle qu'elle emploie :

"Ce n'est pas vrai," dit-elle! Kh bien, nous repondons pour toutes les fins dont il rier. s'agissait notre phrase était abséquent, très vraie! Elle ne nos adversaires. pouvait aucunement induire en erreur!

Et de quatre!

et désend le Casket contre toute ver aire parcequ'elle vient de expression enthousisste à l'eu- de cet adversaire, l'action sedroit de M. (oui, M. Laurier) rait-elle d'ailleurs bonne, peut Laurier. Et, elle cite à cet effet être d'une bonne politique, dit quelques lignes de la feuille encore la N. W. Review, rieil adage. Et la colère rend d'Antigonish. Mais elle s'arrête Un tel axiome, ainsi posé d'ul'expression de ses craintes anté- pas d'une mora e exemplaire. Les rieures, le Casket s'écrie : " mais politiciens que notre voisine afnous sommes heureux de cont fecte de mépriser, ne se conduitater que nos craintes n'étaient sent point par de tels principes. que nous avons consacrées à pas justifiables. Sir Wilfrid Lau- Tout le paragraphe tend à tions malgré des assauts en face des- sur cette question scolaire. quels il aurait pu se demander s'il ne serait pas plus sage de retraiter."

me d'Etat.

Et la North-West Review a donsentiments qui s'ex liquent et né au Casket et à toutes ses parodont l'explosion fait sourire. les, son entière adhésion! Dans dre cette attitude, de bonne toi ? Mais, faut-il le dire? Notre voi- son dernier numéro, elle nous sine nous met dans une posture dit qu'elle n'a rien à retracter à poser de mauvais motifs, ne

> Donc, nous arions raison de bons? Laurier; un enthousiasme bien volonté d'appuyer le Bill origimal place, à notre humble avis. naire de M. Laurier. Et de cinq!

sur la question scolaire.

Non, mille fois non! M. Laurier a reculé jusqu'au par ceux que no 18 suppose grapoint où Mgr l'Archevêque de tuitement la N. W. Review? Saint-Boniface a pu dire dans sa circulaire et dans les Cloches ne sont pas des politiciens, il faude Saint-Boniface: nos droits sont | drait, pour démontrer notre indésacrifiés, nous sommes frap, és pendance, trahir de temps en d'ostracisme, la spoliation de temps nos amis et nos causes. Or, 1892 va devenir définitive et se tout politiciens que nous sommes, trouver consacrée.

La N. W. Review peut-elle, posés à jouer ce rôle. après cela, continuer à soutenir que Mgr l'Archevêque de Saiut-Boniface n'a pas condamné absolument les amendements dont le gouvernement a donné avis? Et de six !

Une question grave se pose

La N. W. Review, parlant com-Le dictionnaire White's People me organe de l'archeveché, d.t côtés. n'est pas une condamnation ab- Bruxelles, trois centres libéraux Le dictionnaire de Littré, au solue! Cette feuille va même Canadiens, Français et Belges jusqu'à dire qu'une telle condamnation serait contraire à la servateurs. direction donnée par l'Encyclique

Nous voilà donc en présence ment.

Laquelle est la bonne? Le public est certainement in-

adresse l'insinuation de malhon- coles dans le bureau de M. Roger néteté que la N. W. Review nous Goulet. décoche à la fin de l'un de ses couplets.

R. fuser, dit notre confrère, de nomination. reconnaître la bonté d'une action parcequ'elle vient d'un adversaire l'eui-être d'une bonne politique, mais n'est pas d'une morale

Afin de donner l'occasion à la N. W. Review de nous décerner pes, il saurainculquer dans l'âme un second cer'ificat d'ignorance, des professeurs et des élèves l'aunous allons lui dire notre façon mour de la vraie science. Chinoiserie encore que cette de penser sur cette phrase, les

> Cette phrase manque de base et d'apropos, contient une morale risquée et veut frapper, par insinuation, quelqu'un qui ne le mérite point. Elle com-

La phrase manque de base et

En effet, l'action bonne, qui devrait la justifier, n'existe pas. Cette action bonne serait, dans l'occasion, la fermeté de M. Lau-

Or, au lieu d'être ferme, M. reconnaissance à leur Alma Ma solument correcte, et par con Laurier a cédé à la clameur de

une telle profession de foi an su- ries Kéroack.

jet d'une prétendue action qui

n'est qu'un mythe. La North West Reviere se défend | S'opposer à l'action d'un ad-

au bon endroit. En effet, après ne façon ab traite, ne nous parait rier s'est maintenu dans ses posi- nous accuser de ma honnéteté

De quel droit, le demanderonsnous, la N W. Review nons accu-Et plus loin, le Casket parle de se-t-elle de nous opposer aux la courageuse attitude de cet hom- amendements ou à l'action de M. Laurier, simplement parce Si ce n'est pas là de l'enthou- que nous avons été ju qu'à présent l'adversaire de cet homme ?

> une partie de l'Episcopat, pren-Pourquoi, au lieu de nous sup-

Ne pourous-nous point, avec

nous en supposerait-elle pas de Depuis deux mois, nous avons pris d'enthousiasme pour M. là diverses reprises, déclaré notre

M. Laurier, pro osant son bill originaire, reste autant notre ad-Et maintenant le Casket, et la versaire que lorsqu'il propose N. W. Review ont-ils raison de ses amen lements. Nonobstant, dire que M. Laurier a courageu. nous l'appnyons, dans le presement maintenu ses positions mier cas. N'est-ce pas au moina une présomption que nous sommes mus par d'autres motifs que

> A l'égard de certaines gens, qui nous ne nous sentons point dis-

## MOUNTAIN

L'élection dans Mountain donne une majorité de 146 voix au candidat conservateur M McIn-

Au dernières é lections la majorité libérale était près de 400 Le public interprête les paro- voix. L'Hon. M. Roblin a fait les de Mgr Langevin comme une la lutte sur la question de l'ex. Notre confrère se sert de dic- condamnation absolue des amen- tension des limites de la Provin-

La lutte a été ardente des deux

Mariapolis, St. Al honse et ont donné une majorité aux con-

Nos amis dans ces pareisses ont été admirables de dévone-

Plusieurs anciens libéraux pour le gros public, émanerait de aujourd'hui les amis sincères du gouvernement Roblin.

## M ADRIEN POTVIN

M. Adrien Potvin, vient d'être Nous voulons renvoyer à son nommé assistant lusp cteur d'é-

Nous félicitons vivement le gouvernement Roblin sur cette

C'e-t encore une preuve de l'intérêt qu'il porte à l'éducation dans cette Province.

M. Potviu remplira cette charge avec honneur.

Instruit et homme de princi-

Ce sera aussi un aide important pour celui qui remplit actuellement les fonctions d'Inssecteur avec tant de tact et de dignité.

## COLLEGE DE ST. BONIFACE

Lundi, 15 courant, le collège de notre ville célèbrera la fête du Reverend Pere Recteur. A cette occasion, l'orchestre et le chœur du collège ont organisé un g and concert qui sera donne ce jour-là, à 8 heures du soir

Le Révérend Père R-cteur espère que les anciens elèves du collège viendront avec des élans d'enthousiasme et de

Les billets sont en vente actuellement au collège, chez M. Il n'y a donc pas lieu de faire J. B. Leclerc, ainsi qu'aux librai-

## LA QUESTION DES ECOLES

Suite de la lère page.

n'avons plus, de par la loi, une série de livres catholiues de lecture, d'histoire et de géographie approuvés par e gouvernement comme ce sut la pratique et notre droit durant vingt ans, de 1870 à 189

Nous sommes encore gênés par un serment heureusement modifié, il est vrai à la demande des minos maitres et maîtresses à déclarer qu'ils ont fait ou n'ont pas fait, des exercices religieux, et qu'ils ont donné ou n'ont pas donné, l'enseignement religieux à 31 heures. Et surtont, nous ne pouvons pas percevoir à Winnipeg et à Brandon, les taxes scolaires de nos catholiques, alors que ces taxes suffiraient pour l'entretien de nos écoles catholiques qui coutent si cher.

Nous n'avons donc, au Manitoba, ni des écoles separées, comme dans les Territoires du Nord-Ouest, ni des écoles confessionnelles (catholiques) comme dans Québec et Ontario, et il est évident pour tout homme sensé et de bonne foi, que notre question des écoles n'est pas réglée

Nons vous prions, Vénérés et Chers Collaborateurs, de relire, au besoin, notre mandement de 1902 (No. 22), qui explique parfaitement notre situation dans tous ses détails, elle n'a point changé. Quant aux livres catholiques, aux signes de religion, aux prières dans l'école, veuillez relire ce que nous vous avons recommandé sub gravi dans notre circulaire No. 9, p. 74 (en. 1898), vous y trouverez aussi un commentaire très clair de l'encyclique "Affari vos" dont on a trop souvent abusé à notre désavan-

La Question des Ecoles dans les Territoires du Nord-Ouest (Assiniboia Saskatchewan-Alberta-Athabaska) au 1er Janvier 1905.

Dans les Territoires du Nord-Ouest, dès 1875, lors de leur organisation, jusqu'en 1892, il y a eu des écoles publiques, séparées (catholiques et protestantes) tout comme au Manitoba jusqu'en 1890, et comme à Québec et à Ontario, actuellement

Jusqu'en 1892 il y avait une section catholique du Bureau d'Education, à Régina, et les Catholiques avaient le contrôle de leurs écoles tout comme la minorité protestante de Québec en ce moment.

Mais en 1892, une ordonnance néfaste a supprimé la section catholique du Bureau d'Education, et. depuis lors, les Catholiques ont cessé de contrôler les livres, l'enseignement religieux, la formation des maitres catholiques. Ils n'ont pas même un inspecteur, catholique, et deux membres catholiques ont seulement voix consultative dans le conseil de l'Instruction publique, à Régina.

Il suffit de lire la savante brochure de feu Mgr Taché publié, en 1894, sous le titre de "Mémoire adressé par Mgr Taché au Gouvernement d'Ottawa, au sujet des écoles du Nord-Ouest et de Manitoba, et l'intéressante brochure du Rev. P. Leduc, O. M. I., V G., publiée en 1896 sous le titre "Hostilité démasquée," pour comprendre que les catholiques ont été injustement spoliés de leurs droits en 1892.

Au reste, nous ne pouvons mieux faire pour nous renseigner tous que de citer les passages suivants d'une lettre adressée par le T. Rév. P. Leduc, O. M. I., V G. de Saint-Albert à S. G. Mgr Taché et publiée dans l'appendice A.

au mémoire de 1894 p. 55, 56.

"De ce que la minorité peut encore, de par l'Ordonnance No. 22 de 1892, établir des Ecoles Séparées Catholiques ou Protestantes, selon le cas, s'ensuit-il que l'effet de la dite Ordonnance et des Règlements passés par le Conseil d'Instruction Publique ne soit pas de priver les Ecoles Catholiques de tout ce qui peut les différencer des Ecoles Publiques Protestantes, et d'en faire des Ecoles Catholiques de nom seulement? Voyons un peu.

Les Catholiques, représentés autrefois par les membres de la Section Catholique du Bureau d'Education, étaient convaincus que leurs intérêts étaient respectés; car il appartenait, de par la loi, à la dite section :

(1). D'avoir sous son contrôle et son administration toutes ses Ecoles et de faire de temps à autres tout règlement qu'elle jugera à propos pour leur gouvernement général et leur discipline ;

(2). De prescrire et de choisir des séries uniformes de livres règlementaires; (3). De nommer ses Inspecteurs;

(4). De canceller les certificats des instituteurs pour cause suffisante: (5). L'instruction religieuse (limitée dans les Ecoles Publiques) ne l'était pas dans les Écoles Séparées;

(6). De choisir les livres élémentaires en matière d'histoire et de science, puis tels autres sujets qu'elle jugerait convenable, v. g. l'instruction religieuse, pour les candidats aux examens, et d'avoir exclusive juridiction dans ces matières;

(7). De nommer ses examinateurs. Aujourd'hui, plus de Section Catholique; pas un Catholique n'a droit de vote au Conseil d'Instruction Publique.

Plus de contrô'e, ni d'administration de nos écoles Nous ne pouvons plus choisir nos livres, on nous impose ceux qu'on veut ou qu'on voudra.

Nos écoles, au moins 75 sur 100, sont inspectées par des Inspecteurs Protestants. \* Nous n'avons plus ni la nomination, ni la direction de ses Inspecteurs.

Nous n'avons aucun pouvoir sur les certificats de nos instituteurs. Ils doivent passer même à l'unique Ecole Normale qui sera ce que le Conseil d'Instruction Publique voudra la faire et qui pourra être hostile à toute idée Catholique.

On nous a enlevé le choix de nos livres d'histoire et de science pour les candidats aux examens. Nous n'avons plus juridiction pour la correction des examens en ces deux matières, juridiction qui nous était réservée sous l'Ordonnance de 1888.

On nous enlève le droit de nommer nos examinateurs. On nous enlève l'instruction religieuse, même le droit d'ouvrir la classe par la prière dans nos écoles...Que nous reste-t-il donc? sinon des écoles Catholiques de nom seulement, pas autre chose.

Ecoles Séparées ou Catholiques soit; mais à condition qu'on les rende semblables sous tous les rapports aux écoles Publiques, Protestantes, en exigeant spécialement que les professeurs des écoles Catholiques aient la même formation que les professeurs des écoles Publiques; soient soumis aux mêmes inspecteurs, emploient les mêmes livres et méthodes, renoncent à toute instruction religieuse. etc., etc."

Ajoutons encore le passage remarquable d'une lettre d'un catholique éminent écrivant, lui aussi, à Mgr Taché. Appendice D. du "Mémoire" p. 72.

"Jusqu'à la date de l'Ordonnance de 1892, l'on ne nous avait jamais dénié le droit d'administrer nos écoles, d'en régler le programme des études, de choisir les livres de classe, de contrôler l'enseignement religieux et enfin d'autoriser l'usage de la langue française partout où nous le jugions convenable. Ces droits étaient exercés par la Section Catholique du Bureau d'Education et à la rigueur suffisaient pour conserver à nos écoles leur caractère dis tinctif d'écoles Catholiques.'

" Il n'y a plus un seul Inspecteur Catholique.]

A smore.



st facile de rendre les ustensiles de ménage aussi jolis que des ustensiles vous les laves dans une solution de Savon Sunlight. Ils brilleront pils reluiront, et ainsi rendront le logis agréable et invitant. Savon Sunlight veut dire moins de la moitié du labeur requis avec un savon Le Savon Sunlight est fabrique d'huiles et de graisses pures, et ne contient

DEMANDEZ LA BARRE OCTOGONE.

Le lavage au Savon Sunlight rend le linge blanc et ne peut injurier les mains. LEVER BROTHERS LIMITED, TORONTO.

M. J. P. TARDIVEL

aucun ingrédient nuisible aux mains ou au linge.

M. J P. Tardivel, directeurpropriétaire de la "Vérité", est combant à une douloureuse ma- prejugés par intérêt, par ignorladie qui le retensit au lit depuis ance ou par haine. plus de cinq mois. Il était agé de 54 ans. Né à Corrington, Kentuckey, il était l'aiue des enfants issus du mariage de Claude Tardivel, décédé à Larko Missouri, le 7 janvier 1896, et de Isabella Brest, décedée le 19 septembre 1854.

En 1868, M. J. P Tardivel entra au collège de Saint Hyacinthe. Il était agé de 19 ans et ne rier. Mais il est bon quand mêconnaissait alors pas un mot de me de montrer à la province de français, ayant passé les premières annézs de sa jeunesse aux Etats-Unis, mais l'année suivante, il revint au Canada et entra en qualité de commis chez M. Arthur Boivin, a Saint-Hyacinthe. Le 23 janvier 1873.il publait son premier article dans le "Courrier de Saint-Hyacinthe" sous le titre "Le Pape selon les idées protestantes". M. Tardivel passa plus tard à la "Minerve" et ensuite au "Canadien".

En juillet 1881, il fondait l 'Vérité". Le 5 février 1874, il épousait Dame Marie Henriette Brunet, sille de feu le notaire Brunet, de Saint-Césaire, comté de Rouville. De ce mariage, sont nés cinq enfants : M. Paul Tardivel, gérant de la "Vérité", et ancien directeur de la "Défense", de Chicoutimi, Mesdames C. J. Magnan, Omer Héroux, Joseph Bégin et Henri Bazin. A Tardivel laisse une œuvre littéraire importante. En dehors du journal, il a publié les ouvrages suivants:

"Mélanges" (trois volumes) "Notes de voyage". ( récit de son premier voyage en Europe); "La situation religiouse aux Etats-Unis"; "Illusions et Actualités" publiée en France; "L'anglicisme, voilà l'ennemi", (brochure de combat); "La langue française au Canada" (Conférence) "Pie IX" (essai biographique) " Pour la Patrie" (roman du XXme siècle).

M. Tardivel a fait preuve d'une prodigieuse énergie jusqu'à sa mort. Il y a, à peine huit jours, au milieu de grandes souffrance, il rédigeait des articles très sérieux sur la question des écoles. Il ne pouveit pas même alors s'asseoir sur son lit sans assistance.

Que M Laurier fasse son devoir

ET NOUS L'APPLAUDIBONS DE TOUT COEUR.

La mémoire de Sir Charles Tupper trouble la paix du So-

Tupper et la loi rémédiatrice s'ecrie le "Soleil'

propos, pour démontrer que

quand on veut l'on peut.

Sir Charles Tupper et la loi rémédiatrice de 1896 créant un système d'écoles séparées catholiques comple', c'est la preuve indé iable et irréturable que M. Laurier pourait faire la méme chose en 1905, s'il l'eut voulu, parce qu'il est beaucoup plus fort que Sir Charles Tupper ne

l'était · n 1896. Sir Charles faisant v. ter cette libéraux, cela prouve encore que de et Charbon Dur et Mou conservateurs, pouvait garantir siface, je sollicite le patronage du public et les droits des minorités par une particulièrement celui de mes competriotrès belle majorité

Enfin, Sir Charles revenant COIN DES RUES TACHÉ des élections, où il se jetait après avoir fait voter cette loi rémédiatrice, avec la majorité dans les provinces anglais, prouve

rant que son intérêt politique, M. Laurier n'avait rien à craindre et que le fanatisme n'existe pas dans les proportions exagémort le 28 avril à Québec, suc- rées par le tapage des journaux

Que le "Soleil" n'aime pas à revoir Sir Charles commandant cette belle bataille de la ju tice égale pour tous, contre l'hypocrisie de M. Laurier, alliée à la brutalité de Clarke Wallace et de Joe Martin, nous comprenous cela; en ce moment surtout, la vieil athléte parait trop grand et trop noble à côté de M. Lans Québec, la belle figure de ce patriote qui tomba pour elle, et qui tombé, lui reste loyale encore.

Quant à savoir ce que ferait le parti conservateur, si M. Laurier tombait, il n'y a pas lieu de s'en occuper, ant que M. Laurier aura 70 voix de majorité. Et pourquoi tomberait-il?

Parce qu'il rendrait justice aux minorités! Mais alors, vous accusez done

rotre parti d'être plus fanatique que le parti conservateur? M. Laurier pouvait faire voter ce qu'il aurait voulu par 50 voix

de majorité, voilà la véri é. Ce qu'il aurait perdu dans son parti il l'aurait pris dans le parti conservateur.

vons si coupable de n'avoir pas Que M. Laurier se retrouve Qu'il garantisse ses droits à la

Et voilà pourquoi nous le rou-

minorité Et nous allons le défendre et le louer avec la même énergie que nous mettons à combattre et à dénoncer sa trahison - De

Lavez les plats, les casseroles ou les pots avec le Savon Sec de Lever (une poudre) et la graisse disparatira comme par enchantement.



JOS COUTU & FILS. ENTREPRENEURS DE FUNEBRES

BLOC DU "MANITOBA," PRES DU PONT DE ST-BONIFACE.

NOTER MOTTO sera :- Satisfaction à Biant les settls entr preneurs de pom-Fi donc, il s'agit bien de cela, pes funebres Canadien Français de la province. Notre enseigne en fait foi, et Oui, la réminiscence vient à nous sollicitons l'encouragement de tous +T

Nous nous occuperons aussi de l'embaumement à d's prix très raisponables, Pour service de nuit : a adresser à les. Coutu et Pila, coin des rues La Veracury et St. Joseph. TEE. 2064

ST-BONIFACE, MAN.

Clos de Bois

loi par 18 voix de majorite en o Toute Espèce de Boiseries Pines : Calachambre, sans le concours des sis et Portes de Toutes Nortes; Bois de Cor Biant le seul Merchanel de Bois Cana-M. Laurier, avec le concours des dien Français de Winhip g et de Saint-Bo-

ET PROVENCHER.

Telephone 1364

toujours que même en ne conside- BY RAIL, 8000 LAKE, WALHORI'S GUIDE

rue McDermot, Winnipeg.

M. Charles Cu-son, est atri-la semaine dernière de la Combie Anglaise avec l'intention de se fixer pormi nous.

Club Cartier à 8 heures une semblée pour organiser le club de Bave-Ball de Saint Boniface.

Le commerce, par les lacs, a repris avec une nouvelle viguenr, as printemps. Port Arthur et Fort William sont très

M le docteur Dubuc a ache-M. Philias Trudeau sur l'Avenue Provencher, l- prix le docteur doit se bâtir de suite travalliant à cette construction

-Perdu sur l'avenue Taché atre la rue Aubert et l'hôpital Baint Boniface, deux chalets et un mouchoir. Prière gasin de M. S. M. Jean.

gigantesque.

-Perdue: Depuis quelques ours un chapelet en nacre blanc, vec étui, de la cathédrale à la rue Messon. Aussi, un antre chapelet noir avec médaillou en argent. Les personnes qui auront trouvé ces chapelets sont priées de les rapporter à nos bureaux.

Le C. P. R. ouvre, pour le binéfice de ses employés, une école de télégraphie et de sténo-graphie à Winnipeg. Les cours seront gratuits, par ce moyen la compagnie aura toujours des employés compétents; elle pourra, de plus, compter sur une réserve, en temps opportun.

Dimanche, trente avril, Mde Andrew Jackson de notre ville donnait naissance à deux jumelles qui se portent aujourd'hui très bien. L'une porte le nom de Marie, Leonie Ida et était représentée aux finds baptie maux par M: Louis Laventure et sa Dame, l'autre Marie Blanche Emma, représentée par M. Napo-lévé Despati et sa Dame. Nos plus sincères félicitations.

## C'EST POSSIBLE

Prise à son début, la consomption peut être guérie par un traitement judicieux et l'emploi du BAUME RHUMAL dont les propriétés merveilleuses et l'efficacité sont reconnues par tous. édecins le recommandent town coux qui sont atteints d'affections de la poirrine.

L'A CONSEURATION EPISCO PALE DE MGR RACICOT

Ta "Semaine Religious La cérémonie du sacre de Mgr Dumoulin et St. Joseph. S'adresser à, Zotique Racicot, évêque nommé

de Pogla et auxiliaire de Mgr l'archereque de Montréal, doit avoir lieu aujourd'hui. Elle se fera dans l'église ca-

hedrale, et commen era à dix heures précises

Le pontife consécrateur sers Mgr l'Archevêque de Moutréal et les prélats assistante seront Mgr Langevin, archevêque de Saint-Boniface, et Mgr Emard, éreque de Valleyfield:

Le sermen sera donné par Mgr Archambault, éveque de Jo-

Un grand nombre d'évêques unouce qu'ils seraient pré-

emaine Religieuse" se ait l'interpréte de Mgr l'archee et de Mgr Racicot en invide Montréal et d'ailleurs à venir by the B ard of License Cemmi sio ers Sur les cotés Est et Sud de l'Avenue part à cette fête religieuse.

IL FAUT ESSAYER CELUI-LA

Votre rhume persiste, ditesvous, malgre les remèdes nombreux que vous avez essayés. celui-là rous guérira rapidement. Seulement 25 etc. les 16 doses.

## Hormisdas Bibeau

ENTREPRENEUR GENEHAL le creusage de caves, canaux, etc., ainsi que pour lever et transporter des bâtisses.

> Prix Moderes, HORMISDAS BIBEAU. Avenue Taché St. Bouiface.

Femmes Pales et Faibles



Pac-Stratte exact d'une bolte de l'ilules Rouger

Nos Pilules Rouges sont une spécialité pour les muladies des semmes at ; c'est ce qui fait leur force et leur popularité. Il est impos Rouges aux autres remêdes guérissant tous les maux, entre

une spécialité d'une puissance qui tient du prodige. Mesdames, si vous voulez restaurer votre estomac, afin c les impuretés disparaissent de votre système et que vous ne souffriez plus de maux de reins, de douleurs de côté, de maladle de foie ni de constipation; si vous voulez avoir un sang riche, pur et rouge, afin de faire disparattre la paleur de votre figure, de vos lèvres, ainsi que ces cercles autour de vos yeux qui rendent si laides les jeunes filles qui poursaient être jolles; si vous voulez que vos périodes soient régulières et sans douleur; si vous voulez que vos enfants soient forts et vos maladies sans rechute; si vous voulez que le retour de l'âge se passe doucement, sans souffrance, sans paralysie ni hydropisie, faites un usage consciencieux des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine. Elles seront pour vous ce que ne pourront faire la plupart des

Nos Pilules Rouges guérissent les pales couleurs, les règles doulou-reuses, les irrégularités, les pertes blanches, le mai de reins, les douleurs dans les côtés et le bas ventre, les palpitations de cœur-les étourdissements, la perte d'appêtit, la mauvaise digestion, les gonflements et les tiraillements d'estomac après les repas, les fibro-mes, les hémorragies, les migraines, les névralgies, tous les troubles de la circulation et enfin, tous les symptômes amenés par le beau mal.

Nos Pitules Rouges guérissent aussi la froideur des pieds et des mains,
les enflures des jointures, les hydropisies, les paralysies et tous
les manx amenés par les troubles du retour de l'âge.

Nous conseillons aux femmes qui emploient nos Pitules Rouges, de les

prendre avec persevérance, car elles savent qu'une maladie qui a mis des années à se déclarer, ne peut pas se guérir dans quelques jours. Les femmes qui souffrent doivent prendre nos Pllules Rouges jusqu'à disparition complète de toutes les douleurs qu'elles endurent, et jusqu'à ce qu'elles aient recouvré leur bon appêtit, leur bonne digestion, leur teint frais, leur humeur gaie et toutes les forces qu'elles ont perdues par la maladie.

Nos Pilules Rouges sont vendues chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyes par la malle, dans toutes les parties du Canada. et des Etats-Unis, sur réception du montant de 50 cts pour une bolte ou de \$2.50 pour six bottes.

Nos Médecins Spécialistes donnent tous les jours, excepte les dimanches, à toutes les femmes cherchant la santé, des consultations gratuites, & nos salons, 274 rue St. Denis, Montreal.

Les semmes qui demenrent trop loin pour venir consulter personnellement nos Médecins, sont priées de nous écrire une description com-plète de leurs maladies. Nos Médecins répondront le même jour donnant des conseils qui guérissent. Toutes consultations, soit personnelles ou par lettres, sont absolument gratuites et strictement confiden-

Nos Médecins Spécialistes qui, depuis des années, ne traitent que les maladies des semmes, ont atteint la persection, et les cas extraordinaires guéris par eux ne doivent surprendre personne.
Se méfier des contrefaçons ou des impositions. Nos Médecins ne pas-

sent jamais de maison en maison pour soigner nos malades. Nos Pilules Rouges ne sont jamais vendues au 100. Elles sont toujours vendues en petites boîtes de bois contenant 50 Pilules Rouges, comme le fac-simile de la botte ci-haut.

Refusez sévèrement toutes les autres Pilules Rouges qu'on pourrait vous offrir. Insistez pour que le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine soit bien sur chaque botte. Ce sont les seules véritables. Toute correspondance doit être adressée comme suit : Compagnie Chimique Franco. Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal.

A LOUER

Une maison de quatre ch mbres. S'a THEO, BERTHAND

A LOUER

VEZINA COUTURE,

AVENDRE

SQuarts & east et une pompe. S'adres-THRO BERTRAND

AVENDRE

Bon fuin presse à bon marché, S'adres-VEZINA COUTURE,

CINQ-MARS ENTREPRENEUR

M. G. Ciny-Mare desire informer la pudes égouts privée aux égents de la vi

for Locane district No. 4 in the Legislati- Oak, de Marion au 1 hemin Ste Marie. ve Coa uber. Guy. Buildings, Winnipeg Cout approximatel, \$1,238 50. at the Hour of 2 P. M. on douday the La Ville em tira des déber 22ud. day of May A. D. 1905.

F. Munifor, St. Builage Hotel, St. Bonte

J.B. Leclere, Whylesale, St. Boniface, Itsres en sept années, l'interêt devant être Isale Mondor, D. woon Hotel, Lor tie, calcule à quatre par ceut par an en compu B. Ladouceur, Otterburn Botel, Otter-tant les dites taxes.

Alfre Rooque, Cax North en Hotel, St propriétaires de la propriéte ré-lle D. Crulk h uk, Map'e Leaf Hotel, Louise représentant au moins : les trois cin-

A houges Hotel Groux. Harry R. Cory, Cory House, Woodridge, Casson to C. Benard.

St-Boniface CONSTRUCTION DE TROTTOIR

Avis est par les presentes donné que le Cons-il de la Ville de Saint-Boniface, noins à qu'il n'en soit empêché par la récep tion d'une pétition, tel que ci-après men

oleda de largeur et en madrier de pin, Avanue Taché, côté Est, de la Troisie.

me à la Quatrième Rue. Coût approxima-Avenue Chandoo, côté Est entre les Avenue Crawford, coté Est, entre les Troisième et Quatrième rues. Cout appro-

Rue Marion, Côté Nord, de Collège à St. ohn. Gods approximatel, \$452.98. St. Joseph, côté Ouest, de Goulet à Hoital. Cout approximatif, \$696.10. t Hapital, ocut approximatif, \$1,294.26. l. partant de la rue des Meurons. Coul

dans une direction Est jusqu'au terrain des | au Haure ......

lioration locale jusqu'à un montant sufficant A. Martineau, Norwood Hotel, St. Bu- pour se procurur une a mme d'argent egale B. Couture, Quebec Hotel. St. Boniface. rout fasts et cousers et prefèrera annuelle J. Couture, Coutu e Hotel. St. Boniface. syant front our is partie des rues sur i O. Beauril, Can. Northern Hotel, St. Bo- quelle seront faits les dits trottoirs J. A. Marion, Manitoba Hotel, St. Ron: yez l'intérêt, et créet un fonds

Bi à moins que dens un mois à compter Remi Malo, Bellevue Hatel, St Malo de la publication de cet avis les A. Shatello. Woodbine Hoter, Bedford, le ne petitionnent le Conseil à l'encontre

Boniface pourra sans autre avis proceder à faire exécuter les dits travaux, ou ancun d'eux et à prélever des taxes spéciales

Successeur de GUILBAULT & CIE.



IMPORTATEUR IE -QUINCAHLERIB. FERBLANTERIE. HUILE, PEINTURE, HARNAIS, ETC, ETC. sortiment considérable de

Poèles et Ustensiles de Cuisine. A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Grément de beurreries et de fromageries. Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes

Coin des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE TÉLÉPHONE, 604. BOITE DE POSTE, 170. - -

# Librairies Keroack

RUE DUMOULIN, Saint-Boniface.

COIN DES RUES MAIN ET WATER. Winnipeg

St-Boniface,

Entreprises Generales

Travail garanti et fait avec rapidité.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bu-reaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de

Nous vendrons en gros au clergé et aux marchands chapelets, llvres le prières et scapulaires.

Remise spéciale aux commissaires et insulateurs. Les ordres par la maile seront promptement executés

CHARPENTE F. COTTENIER.

CAPITAL AUTORISE, 182,000,000 CAPITAL entièrement verse \$2,090 000 FONDS DE RESERVE \_\_ \$1.200.000

DIRECTEURS:

F. X St-Charles Prest, Hobt, Bickerdike M. P. P. V. Pres. Hon. J. A. Rolland, J. A. Vaillancourt,

A. Turcotte, M J. A. Prend rgast Gérant Général. C. A. Giroux, Gérant. IBURBAU PHINCIPAL, MONTREAL.

MONTREAL

Buccursales: Rue Sie Catherine Centre Rue Sie Catherine Est Rue Notre Dame Ouest I pinte Saint Charles

St Henri P. Q. Louiseville P. Q. Trojs-Rivières P.Q. Valleyfield P Q. Quebec St. Roch P. Vankleek hilli Oct. Winnipeg Man. Sherbrooke P. Q.

Saint-Boniface, Man Département d'Epargné, Les dépôts sont reçus et pertent interêt, payable le 30 Novembre et le 31 Mai.

EMET des "Lettres de crédit Circulaires les parties du monde; ACHETE, traites, or, argent et hillet- de banques des par etrangers et VEND des chèques sur

desdate Bank, Ltd., Gredit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte

AGENTS EN FRANCE a Credit Lyonnais, Comptoir Nati nal d'Escompte de Paris, Societs Generale, Credit Industriel et

A. J. C. FRIGON, Gerant.

E BELA'R. Gerant,

Bavarian" A lan Line, Montréal à Li "Dominion" Dominion Line, Montreal & "Ottawa" Dominion Line, Montréal à "Lake Champlain" C. P. R. Montreal a "Lake Erie ' & P. R. Line, Montreal à "New Yo k" American Line, New York "St Louis" American Line, New-York & "Majestic," White Star, New-York & Ly "Finland": Red Stor, New-York & An ervice dir et au Havre, Boulogne-Sur-Mer Pour plus d'informations s'adresser à W. P. F. CUMWINGS, Winning, Man

A Vendre

lesautels, No. 15, Saint-Bouilace. S'a tresser & THOMAS BEAULIEU

# CARSLEY & CO.,

INDIENNES

Coupons de toile à nappes, blancs et crètous les prix. eintures genre, Buster Brown tout à nouvelles, en cuir et en soie. GANTS

lete, valuat 25 et 35 ets. Spécial 15 ets.

Voici le temps de vous procurer de beaux orles, nous avons en stock des beaux ve es de 3 verges de long. Spécial 65c, et \$1. Aussi à la verge valunt 25 ets pour 15 ets.

Collets en dentelle très nouveaux, valent C cts pour 10 cts.

Venez nous voir et vous mêmes nos marchandises.

# CARSLEY

344. rue Principale, Winnipeg

# C. A. GAREAU

Rereack. | II. Remark Coin des rues Main et Logan ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR.



# GRANDE VENTE A REDUCTION

DURANT LE MOIS DE

MARS

Nous vous invitons tous à venir visiter notre établissement dont tous les départe ments sont an complet. Vous trouverez tout ce dont vous avez besoin en fait de

Pardessus en drap, doublés en fourrure, Capors en chat sau-182, RUE NOTRE DAME. B. de P. 15 vage pour Dames et Messieurs, notre spécialité. MANTEAUX en seal français pour Dames, avec collet de vison. MANTEAUX pou-Demoiselles, en mouton de Perse gris. HABILLEMENTS pour hommes, de tous genres et pour tous les goûts. Grand assortiment dr Corrs et Calecons. Aussi un assortiment de Chaussures mae gnifiques nouvellement arrivé.

M. F. Cottenier informe ra clientèle et le public en général qu'il est prêt à donner ses prix sur n'imporie quelle construction. Sous donnons un ESCOMPTE de 20 0/0 d'ici a quelques jours

# VENTE D'HABIT

# Noir du Printemps

Vous savez que nous vendons toujours a nos clients, a prix reduits. Nous avons cette annee quelque chose d'extra bon. Nous avons un assortiment incomparable dans les Habits noirs de Wener Bros. Prix reduits en Habits noir

Pantalons noirs

Serge Bleu valant \$3.50 pour.. \$1.75 Serge Noir Denver valant \$2.50 Drap noir Venitien valant \$3.00

Habits d'enfants pour 1re communion

Les meilleurs et plus complets valant \$10.50 pour \$5.50.

Habits noirs pour Hommes

lequel vous auriez payé avec plaisir \$15 et \$16 pour ...... Habits noir (Sach), Habits et veste venitienne, votre choix, pantalons de drap valant \$14 ct 16

Habits noir (Sach) an Prince Alpantalons rayés (110 TA

Habit bleu foncé et noir pour

Venez et soyez agreablement sur-

Faites aussi de l'argent. Les valeurs les plus surprenantes que vous ayiez jamais vues.

482 Rue Main Vis-a-Vis le Bureau Poste.

PEU DE TEMP



M. ADÉLARD CAYEN,

M. Théodule Lesper, de St. Théodo

d'Acton, P. Q., écrit : étant le plus précieux des ren

nd général, de Sain ıstin, P. Q., écrit :

eu occasion de constater qu'il était incom parable pour relever les forces abattue par la maladie ou la fatigue. "

## Municipales lundi le 1er. de mai 1905.

Procès verbal de la huitiéme régulière du vingt-troi-25 avril 1905.

o procès rerbal de l'ajournelière est lu et confirmé.

Lecture est faite des différentes communications.

Proposé par le cons. Pelletier. par le cons. Marcoux, la soumission de Mous. sés. Agréé.

secondé par lecons. Metcalfe, que nées dans la guerre en Extrême le compte de la Wilson Statione- Orient et pour chercher à règler

coux seconde par le cons. Pelle l'Angleterre et la Russie. tier, que le Rôle de Paie No. 17. | On dément, au ministère des

secondé par le cons. Pelletier, remis à M. Delcarse une note de que les sommes sui cantes soient son gouvernement sur la neutraacceptées et payées, savoir : J. lité de la France en lado-Chine. due sur la pompe de l'Aqueduc, medi soir. \$1400.00, The Robb Enginee- La décision du cabinet d'apring Co., balan e sur bouilloires, puyer la politique de M. Delcas-\$500.00, et que les dépôts faits sé est une preuve qu'il sera appar ces deux compaguies leur puyé au point de vue moral solunt remus. Agree.

Proposé par le cons. Berry, se- riel. conde par le cons. Metcalfe, que Le "Temps" dans un article le compte de M. Gervais, \$4.60 de fond, dit à ce sujet : soit accepté et payé. Agréé.

sur l'égoût de la rue Desautels qu'elle soit menée d'une façon Comité de Travaux Publics. deux points essentiels que ces Agréé.

Proposé par le cons. Gauvin, clairs." appeler du jugement rendu entre antres choses :

Proposé par le cons Metcalfe econdé par le cons. Berry, que au coin de chacune, et que les écritaux pour Norwood soient faits en Anglais. Agréé

Proposé par le cons. Metcalfe secondé par le cons. Marconx que Charles Bernier, junior, so temps devant commencer le 1er. de mai prochain. Agréé.

I roposé par le cons. Marcoux, secondé par le cons. Pelletier, que la compagnie du C. N R soit notifiée d'avoir à réparer l traverse de son chemin de fer au coin de l'Avenue Taché et de la rne LaVérandrye. Agrée

du greffier de la Cité de Winni- pendant que l'opinion publique,

L'application de Wilfrid Plan-

tent sur la table.

UN PEU D'ATTENTION NE NUIT PAS

Saint-Boniface tenue mardi le de, se reproduit sous l'influence ment surprenant que des faits du plus léger froid, de l'humidi- semblables puisse se produire Staient présents: Le Maire té, de l'air vif, il est sage et pru- dans un pays où on ne s'attend trenne au fauteuil et Mes- dent de prendre immédiatement pas à voir la diplomatie céder le du BAUME RHUMAL. Les pas à l'opinion publique." Marcoux, Gauvin, Metcalfe et magnifique résultats obtenus résultats obtenus par l'emploi de cette affaire est modéré, seuf ce merveilleux spécifique fran- quelques exceptions sans imporent de la septième séance régu. cais le recommandent à l'atteu- tance. tion des malades.

Dans les milieux politiques, Paul Gagnon pour construction on a appris avec le plus grand POSEUR DE GAZOLIERS; vous voulez ménager votre arde trottoirs soit acceptée comme plaisir que M. Delcassé avait étant la plus basse, et que les consenti à rester au ponyoir. Un épôts faits par les autres sou est unanime à reconnaître qu'il missionnaires soient rembour- a toujours sait des efforts constants pour empêcher que les au-Proposé par le cons Gauvin, tres puissances ne soient entrai-Co., \$3.70 soit accepté et d'une façon amicale les différends qui aurait pu peut-être se Proposé par le conseiller Mar- terminer par une guerre entre

soit accepté et payé. affaires étrangères, la nouvelle qui a été publiée di ant que Proposé par le cons. Marcoux. l'ambassadeur d'Angleterre avait

A. Sénécal, balance de son comp- La seule chose exacte dans les te pour ouvrage fait à l'Usine dépêches publiées à ce sojet est Hydraulique, \$112266. Drum- que sir Bertis, qui était en Anmond, Mc Call & Co., balance gleterre, est revenu à Paris sa-

comme au point de vue maté-

Proposé par le cous Gauvin. M. Delcassé a en offert sa démisecondé par le cons. Metcalle, sion et l'a retirée, sera plus claire que la somme de \$75.00 soit que lorsque l'incident s'est propayée à Mons. Paul Gagnon en duit. Tout cela prouve que no-accompte de son salaire d'évalua- tre gouvernement est uni pon: régler des questions qui sont sé-Proposé par le cons. Pelletier, rieuses, mais non désespérées. secondé par le cons. Marcoux, Cela prouve au si que la campa-que la demande de M. Jean Cou-gne menée par une puissance ture, le rap ort de l'ingénieur étrangère, en admetiant même et le compte du même au mon- très habile, n'a aucun effet sur s \$16.20 soient référés au nos affaires intérieures. Il y

par le cons. Metcalfe, Le "Journal des Débats" puqu'il soit répondu à M. Joseph blie un long article de fond sur que la Ville n'entend l'incident franco-japonais et dit La meilleure "Tout en admettant que les La moins dispendieuse



Madame Pinkham, de Lynn, Mass der son avis. Sa grande expérience est à leur service gratuitement.

Proposé par le cons. Metcalfe, ciaintes du Japon doivent être la poste notre livre No. 30 contenant les secondé par le cons. Berry, que grandes, étant donné l'approche cats de guérison e Conseil accepte l'invitation de l'escadre russe, il semble ce- Pour plus amples informations, s'adrespeg, et assiste à la séance du Co- dans ce pays est vraiment trop Dr H. SANCHE & CO. mité Spécial des Ponts le 27 cou- émotionnée et aussi fait preuve de trop de sensibilité.

"On n'a pas encore pu établir d'une façon précise, ce qui s'est Les deux soumissions pour la passé dans la baie de Kamrank construction d'une allonge res- et rien n'a pu faire prévoir que notre intention était de ne pas Et la séance est ajournée à prendre en considération les réclamations du Japon.

"La presse de ce pays nous attaque, et à des réunions publiques on condamne sévèrement une attitude qui serait supposée Quand la toux, chez un mala- hostile au Japon. Il est vrai

Le tou général de la presse sur

# PLOMBIER.

Lumière électrique, gaz, con- Masson. nection de canaux :

Ouvrage sain et bien fait; estimations fournies à demande : réparages, une spécialité.

Ouvrage prompt et fait avec soin. Téléphone: No. 3197. 4 Avenue, Bloc Lamontagne, St. an onces sur les pouts et autres Boniface

AGENTS POUR LA

A ÉCREMER

La plus facile à opérer

J. F. MORRISON.

l'aisselles, Chaussures, etc., etc.

Epiceries de premier choix! Une visite vous convaincre

Nos prix sont satisfaisants. TELEPHONE 2563.

BLOC COUTURE

DEBILITE GENERALE

J'ai eu la preuve qu'OXIDONOR fait cigares teut ce que vous en annonces pour l'exci-tation nerveuse et la debilité générale.

RHDMATISME MUSCULAIRE JOHN HAFFNER, Winnip g. Man., Can.,

J'ai en une attaque sérieuse de rhuma-tieme museu air ; nite de la gripee. Après trois jours dusage d'UXIDUNOR, je jus

BRONCHITE, CATARRHE FREE, de Winnipeg, Man., écrit le 31

J'ai employé OKIDON IR pendant deux

2268, rue 8 e-Catherine, MONTREAL, P.Q.



Contracteur.

A ceux que cela peut intéres-

Moi, le soussigné, je vous sauverai, de \$600 à 700 sur une maison qui vous contera \$2,500 par un autre contracteur. Si gent, venez au No. 101, Rue

O. E. JOHNSON, 101. Rue Masson, St. Boniface

Knapper Street, Winnipeg. Té- dans toutes les localités du Canada pour léphone 3097, 35 Provencher aproncer nos marchandises, pour poser des M. Morrison étant établi dans et dépenses 33 par jour. Une ! cette ville compte sur la clien- pour un homme de confiance. Nous vou tèle de St. Boniface; ouvriers de prépar-rons votre ouvrage L'expérience première classe seulement; ou- des informations. vrages garantis; prix raison- SALUS MEDICINAL CO., London, Ont

Berves-vons du Savon Sec de Lever fune po drej pour laver vos lainaires et ves flan

LUMBER CO.

eite de Peste 164

Portes et Chassis. FABRICANTS -DE-

MARCHANDS

ET TACHÉ, ST-BONIFACE. V. & E. COUTURE, Prop. Téléphone 2123.

O. GENEST, garde-megasin, C. P.R., vert au public. Chembres de première vert au public. Chembres de première classe chauffées à la vepour. Liqueurs et



POUR

NETTOYAGE TAPIS

Emmagasinage de Meubles, Téléphonez à

FORT STREET, Pres de la rue Ste-Marie |

Boulique Nouvelle

DE PEINTRE RUE LAVERANDRYE

M. Pambrun remercie le public de l'enuragement qu'il a reçu par le passé et S'adresser à sa maison privée Rue La Verandrye saint-Boniface.

F. D. Pambrun. Peintre - - Decorateur

TELEPHONE : 2956.

Résidence: Coin des rues St-Joseph et Lavérandrye.

SAINT-BONIFACE Mognifique carrosse à louer pour pantèmes et sépultures à des prix mu Toujours à la disposition du public

# PURETE

Cette bière est faite d'orge du Manitoba et de l meilleure importation d' de houblon; age requis, embouteillée avec soin.

DEMANDEZ-LA

E. L. DELWEY

WINNIPEG MAN.

# LIMITEE

DEPARTEMENTAL DE SAINT-BONIFACE

MARCHANDISES SECHES HARDES FAITES.

FOURRURES, CHAUSSURES CROCERIES, VAISSELLE.

GRAIN. FLEUR, SON ET GRU.

BOIS ET CHARBON. AVENUE PROVENCHER SAINT-BONIFACE,

-LA CIE-

L. J. COLLIN, Gérant.

Business College

G. W. DONALD



Ecrivez-nous au sujet des Cours Et des prix, etc

DELTE BAY O.DONNETT

# M. DENIS D'AOUST

161 et 163 Rue Garry

Téléphone 141.

# BOYD

La confection des chocolets est Comme parmi les meilleurs du centis Nos choculets et bonhons sont insurpe ble; mais ile en surpassent beaucoup tra. Venez en acheter une bolte au

W. J. BOYD. 422 Rue Principale - - Bloc McInty 579 RUE PRINCIPALE

COIN DE L'AV. DU PACIFIQUI C. A. IRVINE JOS. TORNER J. W. MOGLE PRIX FOURNIS SUR DEMARDE TELEPHONE 529

296 RUE FORT, WINNIPEG.

Appareil de Chauffage à air Ou à vapeur, Plombiers une cialité, une spécialité.



## EXCURSION DE COLONS AUX STATIONS DU CANADIAN NORTHERN

Dans Manitoba, l'Assinibola et Saskatchewan, la regi de Dauphin; L'ouest de la ligne principale d'Edmonton, su Elbow. Sask., jusqu'à la rivière de la North Saskatchewan River et Melfort sur l'extension de Prince Albert.

Ou Billet aller et Retour

Prix d'un billet en vente aux stations de Necpawa, Gladator South chaque mercredi des mois d'avil et mai bon pour un r avec permission d'arrêter à Dauphin et Ouest. GEO, H. SHAW, Agent du Trafi



Hotel

FURT

WINNIPEG, MANITOBA. L'HEUREUX, Prop.

La meill- ure maison d'une piastre par jour de la ville.

EPICEKT28 CHAUSSURES SONT

ET ....

main:enent les deux principales ligner de mon commerce, mais j'ai toujour en marasin un assertiment très varié d

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente. ATENUE TAGES

a clientèle françaite. Table de premis classe, choix de vins et liqueurs. Une O. ROY, Prop.

MM. Thibault & Roy ont l'houneur.

O. ROY' Prop.

Tremont

WINNIPE

# Marchands

DE BOIS ET CHARBON TELEPHONE 2080

On pourra avoir toute serte de boie de

AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE

Allaire & Bleau

Vous trouverez a notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé. Huile de Charbon, Huile a Machine, Poèle a Cuisine, Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de Ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparés de Sherwins Williams ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contre-

Broche Barbelée, à des prix défiant, toute compétition au comptant seulement.

Perblanterie attaché à l'établissement, Montage de l'oèle et Posage de Fournaise à air chaud.

Agents d'Assurances contre le Feu.

Saint-Boniface

# dit les meilleurs du continent Américain.

Couchettes en fer. Matelas, etc., etc.

ale Allaire & Bleau